

Рецензия
на научный сборник «*Crossing the Boundaries. Linguistics and Intercultural Communication. Volume 2*» под редакцией доцента Е.В.Волковой,
профессора Н.Г. Юзефович

Рецензируемый сборник является собранием лучших тезисов двух англоязычных секций Студенческой научной конференции, ежегодно проходящей в Санкт-Петербургском Гуманитарном университете профсоюзов.

Доклады первой секции, “Linguistics and Intercultural Communication”, отражают результаты исследований в различных областях языкознания. Особое внимание уделяется вопросам когнитивной лингвистики, теории дискурса, компаративистики и лингвистическому аспекту межкультурной коммуникации. Поднимаются вопросы межкультурных различий в социальной работе и во взаимодействии между врачом и пациентом в разных странах, уделяется внимание таким актуальным вопросам переводоведения как локализация компьютерных игр и трансформация вербализованного концепта в тексте перевода, анализируется англоязычный песенный дискурс и язык СМИ. Доклады второй секции, “Cultural and Linguistic Boundaries in the English-Speaking World”, посвящены исследованию культурного пограничья сквозь призму лингвистики, литературоведения, культурологии и психологии. В целом, в сборнике делается упор на важнейшую связь языка и культуры, подчёркивается невозможность изучения одного без другого.

Авторами сборника являются представители нескольких стран, что ещё раз подчёркивает его межкультурную составляющую. Студенты из Болгарии, Монголии, Польши и России подготовили тезисы по результатам своих исследований на английском языке. Россию представляют Военно-медицинская академия им. С.М. Кирова (г. Санкт-Петербург), Новосибирский государственный технический университет, Сыктывкарский государственный университета, Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я.Яковлева (г. Чебоксары), Новосибирский государственный педагогический университет, Смоленский государственный университет,

Санкт-Петербургский Гуманитарный университет профсоюзов.

Такая представительность и, в то же время, высокий уровень академического английского языка – несомненные достоинства данного сборника. Все статьи являются результатом проведенных авторами самостоятельных научных исследований, на что редакционная коллегия обращала особое внимание. В сборнике отсутствуют компиляции, пересказы чужих работ. Все работы проверены на заимствования и показали высокий процент оригинальности. Редактирование сборника проведено на высоком научном уровне, что важно для современной студенческой науки, когда выпуск качественного сборника является, к сожалению, редкостью.

Таким образом, рецензируемый сборник следует принять к публикации, отметив его актуальность, научную новизну докладов и широкую географию участников.

Доктор филологических наук,
профессор кафедры английской
филологии и лингвокультурологии
филологического факультета СПбГУ, профессор

И.В. Толочин

«17» сентября 2020 г.

Личную подпись заверяю *Толочина И.В.*
Документ подготовлен по личной
инициативе

17 СЕН 2020

Текст документа размещен в открытом
доступе на сайте СПбГУ по адресу
<http://spbu.ru/science/expert.html>

Безгребневой Александром Д.В. Селевко

